

色值：

	Pantone (参考)	C(%)	M(%)	Y(%)	K(%)
	-	0	0	0	100
	-	0	0	0	20
	-	93	95	0	0
	-	10	100	100	0
	-	0	70	35	0
	-	0	0	50	0

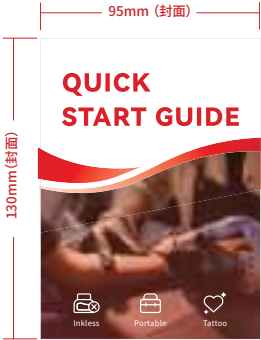
材质：80g书写纸

工艺：双面印刷/折页

展开尺寸：665×130mm

单页尺寸：95×130mm

折叠要求：封面在上



标题：TP82 英日德 中性快速入门指南

图纸编号：

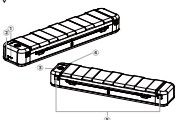
制图者		比例	1:1
时间		材料	
审批		大小	

专利及保密协议：

这份图纸的所有信息，包括版权、设计及其他知识产权均属珠海趣印科技有限公司所有。此文件的条款不赋予你使用及复制产品，或拥有产品所有权的权利。上述权利均属珠海趣印科技有限公司所有。未经珠海趣印科技有限公司书面同意，严禁在任何情况下复制、披露、转载产品信息。

1 Printer Components

機種の説明
Produktstruktur



EN	JP	DE
1) Reset Button	リセットボタン	Reset-Taste
2) Power Port	充電ポート	Ladeanschluss
3) Power Button	電源ボタン	Power-Taste
4) Power Indicator	電源インジケータ	Strom-Indikator
5) Open Cover Button	カバー開閉ボタン	Deckelöffnungstaste

2 Indicator light guide

指示ランプ状態説明
Beschreibung des Anzeigestatus

EN	Status	Description
Light (Red)	Out of paper / Cover is open	
Blank Slowly (Red)	Overheat	
Light (Green)	Low power	
Blank Slowly (Green)	Normal	
Light (Green)	Charging	
Light (Green)	Fully Charged	

JP	状態	説明
赤点灯	紙切れ / カバーが開いている / 過熱が検出された	
赤点滅	バッテリー残量低下	
緑点灯	正常の待機状態	
緑点滅	充電中	
緑点灯	フル充電	

DE	Status	Anzeige
Rotes Licht an	Papier fähig / Abdeckung / hohes Temperatur	
Rotes Licht blinkt	Schwache Batterie	
Stets leuchtend (grün)	Normalzustand	
Langes Blinken (grün)	Ladungsgang läuft	
Stets leuchtend (grün)	Vollständig aufgeladen	

3 Instruction Guide

操作マニュアル
Bedienungsanleitung

3.1 Install App

アプリインストール
Installation der Applikation



EN Official website: TP82.phomemo.com
JP 公式サイト: TP82.phomemo.com
DE Offizielle Website: TP82.phomemo.com

3.2 Driver download

ドライバダウンロード
Treiber Download



EN Official website: TP82.phomemo.com
JP 公式サイト: TP82.phomemo.com
DE Offizielle Website: TP82.phomemo.com

3.3 Mobile app connection

モバイルアプリ接続
Mobile App Verbindung



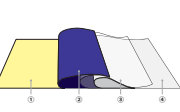
3.4 Install and change the printer's consumable

消耗品の設置と交換
Installation und Austausch von Verbrauchsmaterial

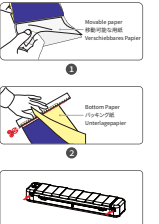


Please make sure to correctly insert the carbon ribbon and adjust the paper guides position before using the printer.

日本語: フォンメモを使用する前に、カーボンリボンが正しく挿入され、ペーパーガイドの位置を正しく調整されていることを確認してください。
Deutsch: Bitte stellen Sie sicher, dass das Kohlenband korrekt eingesteckt und die Papierführer gegen die Verwendung des Druckers richtig positioniert sind.



EN	JP	DE
1) Bottom Paper	バックシートの紙	Unterlagepapier
2) Transfer Paper	転写紙	Transferpapier
3) Protect Paper (Reusable paper)	保護紙 (繰り返し使用可能)	Transpapier (Wiederverwendbares Papier)
4) Tracing paper	トレーシングペーパー	Reispapier



EN Place the tattoo paper according to the above steps.
JP 上記の手順に従い、タトゥーペーパーを配置する。
DE Legen Sie das Tattoo-Papier entsprechend den obigen Schritten an.

Note / 注意事項 / Anmerkungen:

EN 1. When you need to retrieve the printing paper, you can press the PGDN button with both hands to take it out.
2. Any issues with your printer arising from using non-official printing papers will not be covered under our warranty policy.

JP 1. 印刷紙を取り出す必要がある場合、両手でPGDNボタンを押して取り出すことができます。
2. 非正規製品の使用から生じる問題が保証対象外であり、修理や交換が保証されません。交換、返品、修理の請求はお客様の責任となりますのでご注意ください。

DE 1. Wenn Sie das Druckerpapier entnehmen müssen, können Sie mit beiden Händen die PGDN Taste drücken, um es herauszunehmen.
2. Wenn Sie das Druckerpapier gegen nicht offiziell hergestellte Verbrauchsmaterialien verwenden, haben Sie keinen Anspruch auf die einst Garantie.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates and can receive radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC RF exposure statement:
This device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

4 FCC Warning statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Any change or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to use the equipment.

5 ISCED Warning statement

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSSI(s). Operation is subject to the following two conditions:
1. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
2. This device must not cause interference.
L'équipement respecte les normes de licence-exemptes de l'Innovation, de la Science et du Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage.
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
RF exposure statement:
The device has been evaluated to meet general IC RF exposure requirements. The device can be used in portable exposure condition without restriction.
IC Declaration of exposure aux RF:
L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF de l'IC. L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition portable sans restriction.

Type of wireless	Radio frequency	Maximum Output Power (ERP)
Bluetooth	2400-2483.5 MHz	100mW

SIMPLIFIED DECLARATION OF CONFORMITY
CE
We, Zhuhai Quin Technology Co., Ltd. declare that this product is in compliance with Radio Equipment Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: TP82-Phomemo.com



EN Scan the QR code for more information.
JP QRコードをスキャンして詳細を表示する。
DE Scannen Sie den QR-Code für weitere Informationen.

